



Oficina de Radiocomunicaciones

(N° de Fax directo +41 22 730 57 85)

**Circular Administrativa
CACE/455**

29 de julio de 2008

A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT y a los Miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de las Comisiones de Estudio de Radiocomunicaciones y la Comisión Especial para Asuntos Reglamentarios y de Procedimiento

Asunto: Reunión de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones (Servicios de radiodifusión), Ginebra, 3-4 de noviembre de 2008

1 Introducción

Mediante la presente Circular Administrativa se anuncia que la Comisión de Estudio 6 del UIT-R celebrará una reunión que tendrá lugar en Ginebra los días 3 y 4 de noviembre de 2008 (un día y medio), tras las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C (véase la Carta Circular [6/LCCE/62](#)).

La reunión de la Comisión de Estudio se celebró en la Sede de la UIT, en Ginebra. Los servicios directamente relacionados con la reunión (distribución de documentos y otros) estarán situados en las proximidades de la sala de reunión. La inscripción de delegados comenzará a las 08.30 horas **en el edificio de Montbrillant únicamente (todos los delegados deben acceder al edificio exclusivamente a través de esta entrada)** el día de apertura. La sesión de apertura tendrá lugar a las 09.30 horas.

2 Programa de la reunión

En el Anexo 1 se reproduce el proyecto de orden del día para la reunión de la Comisión de Estudio 6. Las contribuciones de los participantes se tratarán conforme a lo indicado en la Resolución UIT-R 1-5.

Las Cuestiones asignadas a la Comisión de Estudio 6 pueden encontrarse en:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/que-rsg6/es>

2.1 Adopción de proyectos de Recomendaciones durante la reunión de la Comisión de Estudio (§ 10.2.2 de la Resolución UIT-R 1-5)

No se propone ninguna Recomendación para su adopción por la Comisión de Estudio de conformidad con lo dispuesto en el § 10.2.2 de la Resolución UIT-R 1-5.

2.2 Adopción de proyectos de Recomendaciones por la Comisión de Estudio por correspondencia (§ 10.2.3 de la Resolución UIT-R 1-5)

El procedimiento descrito en § 10.2.3 de la Resolución UIT-R 1-5 se refiere a proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas que no están específicamente incluidos en el orden del día de la reunión de una Comisión de Estudio.

De acuerdo con este procedimiento, los proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas elaborados durante las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C, celebradas con anterioridad a la reunión de la Comisión de Estudio se presentarán a la misma. Tras su debida consideración, la Comisión de Estudio puede decidir solicitar la adopción de estos proyectos de Recomendaciones por correspondencia. En este caso, la Comisión de Estudio podrá decidir también recurrir al procedimiento de adopción y aprobación simultáneas (PAAS) de un proyecto de Recomendación, tal como se indica en el § 10.3 de la Resolución UIT-R 1-5 (véase también § 2.3 siguiente).

De conformidad con el § 2.25 de la Resolución UIT-R 1-5, el Anexo 2 a la presente Circular contiene una lista de temas que deben tratarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo que se celebren antes de la reunión de la Comisión de Estudio, y sobre los cuales pueden elaborarse proyectos de Recomendaciones.

2.3 Decisión sobre el procedimiento de aprobación

Durante la reunión, la Comisión de Estudio podrá asimismo decidir el procedimiento que deberá seguirse para la aprobación de cada proyecto de Recomendación, de conformidad con el § 10.4.3 de la Resolución UIT-R 1-5. Puede solicitarse la aprobación presentando el proyecto de Recomendación a la siguiente Asamblea de Radiocomunicaciones, o mediante consultas con los Estados Miembros o, si no, la Comisión de Estudio puede decidir recurrir al procedimiento PAAS descrito en el § 10.3 de la Resolución UIT-R 1-5.

3 Contribuciones

Se invita a la presentación de Contribuciones en respuesta a los trabajos de la Comisión de Estudio 6. Estas Contribuciones se tramitarán de acuerdo con las disposiciones establecidas en la Resolución UIT-R 1-5 y se incluirán en la dirección web <http://www.itu.int/ITU-R/go/rsg6/en> (véase "Contribuciones"). En la reunión habrá disponible únicamente un número limitado de copias en papel. **El plazo para la presentación de contribuciones finaliza el lunes 27 de octubre a las 16.00 horas UTC.** Las presentaciones recibidas transcurrido dicho plazo no pueden aceptarse. La Resolución UIT-R 1-5 indica que las contribuciones que no estén disponibles para los participantes el día de la apertura no se considerarán.

Se solicita a los participantes que presenten las contribuciones por correo electrónico a la siguiente dirección:

rsg6@itu.int

También debe enviarse una copia al Presidente y a los Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 6. Las direcciones pertinentes figuran en:

http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=6

4 Requisitos para el visado

Les recordamos que los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan visa para ingresar y permanecer en Suiza. Esa visa debe solicitarse y obtenerse en la oficina (embajada o consulado) que representa a Suiza en su país o, en su defecto, en la más próxima a su país de partida. Si tropieza con problemas, la Unión puede, previa solicitud oficial de la Administración o la empresa que usted representa, intervenir ante las autoridades suizas competentes para facilitar la expedición de esa visa.

Las solicitudes de visado deben hacerse mediante una carta de presentación oficial enviada por la administración o empresa que usted representa. Esta carta debe especificar su nombre y funciones, fecha de nacimiento y número de pasaporte así como su fecha de emisión y expiración. La carta debe ir acompañada de una fotocopia de su pasaporte y del formulario de inscripción debidamente rellenado, y debe enviarse por fax a la Unidad de Documentación y Reuniones del UIT-R, despacho V.434, a la atención de la Sra. L. Kocher. El número de fax es +41 22 730 6600. Tenga en cuenta que la Unión necesita al menos una semana de tiempo a fin de procesar toda la documentación requerida para la obtención de un visado.

5 Participación

Basándose en las inscripciones de los participantes, recibidas con un mes de antelación a la reunión, se proporcionarán los adecuados servicios de interpretación.

A fin de adoptar las disposiciones necesarias, le ruego comunique la participación prevista de sus representantes no más tarde de un mes antes de la apertura de la reunión, utilizando el formulario adjunto (Anexo 3) (que puede fotocopiarse si se desea). Para las reservaciones de hotel véase: <http://www.itu.int/travel/>.

V. Timofeev
Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

Anexos: 3

Distribución:

- Administraciones de los Estados Miembros y Miembros del Sector de Radiocomunicaciones
- Asociados del UIT-R que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones
- Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio de Radiocomunicaciones y Comisión Especial para asuntos reglamentarios y de procedimiento
- Presidente y Vicepresidentes de la Reunión Preparatoria de la Conferencia
- Miembros de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones
- Secretario General de la UIT, Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones, Director de la Oficina de Desarrollo de Telecomunicaciones

Anexo 1

Proyecto de orden del día para la 2ª reunión de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones

(Ginebra, 3 – 4 de noviembre de 2008)

- 1** Apertura de la reunión
- 2** Aprobación del orden del día
- 3** Nombramiento del Relator
- 4** Resumen de los debates ([Document 6/79](#))
- 5** Informes ejecutivos de los Presidentes de los Grupos de Trabajo
- 5.1** GT 6A
- 5.2** GT 6B
- 5.3** GT 6C
- 6** Consideración de las Recomendaciones nuevas y revisadas
- 6.1** Recomendaciones sobre las que no se ha anunciado la intención de recabar la adopción (véase la Resolución UIT-R 1-5, §§ 10.2.3, 10.3 y 10.4)
 - Decisión de adoptar el texto por la Comisión de Estudio
 - Decisión sobre el posible procedimiento de aprobación que debe seguirse
- 7** Resultados de las reuniones de la Comisión de Dirección de la CE 6 del UIT-R
- 8** Consideración de Cuestiones (Informe del Presidente del Grupo de Relator)
- 9** Situación de los Manuales, Cuestiones, Recomendaciones, Informes, Opiniones, Resoluciones y Decisiones
- 10** Coordinación con otras Comisiones de Estudio y organizaciones internacionales
- 11** Organización del trabajo por correspondencia del Grupo de Redacción
- 12** Calendario de reuniones
- 13** Otros asuntos

C. DOSCH
Presidente de la Comisión de Estudio 6
de Radiocomunicaciones

Anexo 2

Temas que deben considerarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C que se celebren antes de la reunión de la Comisión de Estudio 6 y sobre los cuales pueden elaborarse proyectos de Recomendaciones

Grupo de Trabajo 6A

Evaluación de la degradación causada a la recepción de televisión digital por una turbina de viento (anteproyecto de nueva Recomendación UIT-R [XXX] en el Anexo 2 al [Documento 6A/56](#)).

Utilización del espectro y requisitos de usuarios para los micrófonos inalámbricos (anteproyecto de nueva Recomendación UIT-R BT.[WIREMIC] en el Anexo 3 al [Documento 6A/56](#)).

Criterio para evaluar la influencia de la compartición del espectro y la gestión de la interferencia en el servicio de radiodifusión terrenal (anteproyecto de nueva Recomendación UIT-R BT.[SHARE] en el Anexo 4 al [Documento 6A/56](#)).

Criterios de planificación de servicios de televisión digital terrenal en las bandas de ondas métricas/decimétricas (anteproyecto de revisión de la Recomendación UIT-R BT.1368-7 en el Anexo 5 al [Documento 6A/56](#)).

Grupo de Trabajo 6B

Sistemas de acceso condicional para la radiodifusión digital (proyecto de revisión de la Recomendación UIT-R BT.XXXX en el Anexo 2 al [Documento 6B/30](#)).

Armonización del formato de contenido declarativo para aplicaciones de TV interactiva (anteproyecto de revisión de la Recomendación UIT-R BT.1699 en el Anexo 3 al [Documento 6B/30](#)).

Esquema de multiplexión para paquetes de longitud variable (anteproyecto de nueva Recomendación en el Anexo 4 al [Documento 6B/30](#)).

Grupo de Trabajo 6C

Áreas seguras en las producciones de formato de imagen 16:9 en pantalla amplia (anteproyecto de nueva Recomendación UIT-R BT.[XXX] en el Anexo 2 al [Documento 6C/69](#)).

Metadatos para la supervisión operacional de la radiodifusión (anteproyecto de nueva Recomendación en el Anexo 3 al [Documento 6C/69](#)).

Colorimetría unificada a nivel mundial y características correspondientes de los futuros sistemas de televisión y de formación de imágenes (anteproyecto de revisión de la Recomendación UIT-R BT.1361 en el Anexo 4 al [Documento 6C/69](#)).

Algoritmos para modelar la sonoridad de los programas radiofónicos y estimar el nivel de cresta de audio real (anteproyecto de revisión de la Recomendación UIT-R BS.1770-1 en el Anexo 5 al [Documento 6C/69](#)).

Anexo 3 (sólo en inglés)

ITU-R Block Meetings

Geneva, Switzerland, 24 September – 11 November 2008



REGISTRATION FORM

WP 4B 24/9-1/10	WP 4C 29/9-8/10	WP 4A 6-15/10	SG 4 16-17/10	WP 6C 20-24/10	WP 6B 23-29/10	WP 6A 24-31/10

WP 5C 27/10-5/11	WP 5A 28/10-6/11	WP 5B 29/10-7/11	SG 6 3-4/11	JTG 5-6 4-10/11	SG 5 10-11/11

Mr. Mrs. Ms. Miss:

(family name)

(first name)

Accompanied by family member(s):

(family name)

(first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

Head of Delegation

Deputy

Delegate

(to be completed by representatives of Member States only)

Name of Sector Member:

Recognized Operating Agencies

Regional Telecommunication Organizations

Scientific or Industrial Organizations

Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems

UN, Specialized Agencies and the IAEA

Other Entities dealing with Telecommunication matters

Regional and other International Organizations

Associates

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.:

Fax:

E-mail:

In case of emergency:

3. DOCUMENTS

I wish to receive paper copies during the meeting:

Yes

No

Language required:

English

French

Spanish

Arabic

Chinese

Russian

(Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk)

Date:

Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable)

Personal Section

Meeting Section

Pigeonhole

To be returned duly completed to the Radiocommunication Bureau

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone: +41 22 730 5802
Telefax: +41 22 730 6600
Email: linda.kocher@itu.int